

# GAZTION ZERESANA, MAÑARIKO GAZTION AISIALDI PROIEKTUE

Abadiñoako Katalamixon Aisialdi Ekartearekin, herrian burutuko den aisialdi proiektua, "Gaztion Zeresana, Mañariko Gaztion Aisialdi Proiektue" izenpean egingo dena, 2020ko urtarrilean hasi eta abendura arte izango da. Hilean ekintza bat egingo da 10-16 urte bitarteko gaztetxoei zuzenduta. 14-16 urteko gaztetxoek laguntzaile moduan jardun ahalko dute, betiere hezitzaileekin batera, horrela gaztetxoak parte-hartze sozialarekin kontaktua izateko.

Izen ematea udaletxean edo liburutegian egingo da, horretarako, urte hasieran baimen bat beteko dute ume bakoitzaren gurasoek, horrela, hurrengo ekintzetan liburutegi edo udaletxean izena ematearekin nahikoa izango da berriz baimena betetzen ibili gabe. Izena-ematerakoan 5 euroko fidantza jarriko da ekintza bakoitzean eta ekintzaren bukaeran dirua itzuliko da. Ekintzara etorri ezin bada, 48 ordu lehenago abisatuta, fidantza itzuliko da.

Gazteek herrian bertan ohikoak ez diren beste aukera batzuk izan ditzaten nahi da alde batetik, eta bestetik, nagusiagoak diren gaztetxoek ere aukera izan dezaten proiektu honetan "laguntzaile" moduan aritzeko. Proiektuaren bidez adin ezberdinetako gazteen artean harremanak indartuko dira eta aisialdi hezitzaileaz gozatu ahal izango dute. Balore hezitzaileetan oinarritutako aisialdia izatea eta gaztetxoak parte-hartze sozialera bultzatzea dira proiektuaren helburu nagusiak.

## PROYECTO DE OCIO DE JOVENES DE MAÑARÍA

El proyecto de ocio que se llevará a cabo en Mañaria, con la Asociación de ocio Katalamixon de Abadiño, de bajo el título "Gaztion Zeresana, Mañariko gaztion Aisialdi Proiektue", se ejecutará desde enero de 2020 hasta diciembre. Habrá una acción mensual dirigida a jóvenes de 10 a 16 años. Los jóvenes de entre 14 y 16 años podrán actuar como colaboradores, siempre con la ayuda de los educadores, para que los jóvenes puedan ponerse en contacto con la participación social.

La inscripción se realizará en el ayuntamiento o la biblioteca, para lo cual los padres de cada niño completarán una autorización a principios de año, de modo que la próxima actividad será suficiente para registrarse en la biblioteca o el ayuntamiento sin tener que volver a llenar el permiso. Al registrarse, se depositará un depósito de 5 € en cada acción y el dinero se reembolsará al final de la acción. Si no puede asistir a las actividades, con 48 horas de anticipación, se le reembolsará el bono.

Queremos que los jóvenes tengan otras oportunidades que no son comunes en el pueblo y, por otro lado, que los jóvenes tengan la oportunidad de ser "contribuyentes" de este proyecto. El proyecto fortalecerá las relaciones entre jóvenes de diferentes edades y disfrutará del ocio educativo. Los objetivos principales del proyecto son divertirse en función de los valores educativos y alentar a los jóvenes a participar en la sociedad.



URTARRILA  
KULTURAZ  
GIROTU

# HERRITARRENTZAKO INFORMAZIOA

## URTARRILAK 12:

### JUBILATUEN ELKARTEKO BATZAR OROKORRA.

Ordua: 12:00etan

Oharra: Urteko kuota ordaindu ahal izango

da.

Ondoren, luntxa egongo da.

Mañariko Udala eta Ursula Donea

## URTARRILAK 13:

### EREIN SAIOA.

Ordua: 17:30etan

Errose Kultur etxean.

## URTARRILAK 26:

### 10-16 URTE BITARTEKO GAZTEENTZAKO AISIALDIA.

KATALAMIXON ELKARTEAREKIN 1.SAIOA.

## OTSAILAK 2:

### SANTA AGEDA KANTUAN.

Ordua: 8:30etan plazan

Mañariko herritarrak

12 de Enero:  
ASAMBLEA GENERAL DE LA ASOCIACIÓN  
DE LOS JUBILADOS.

Hora: 12:00

Nota: se podrá pagar la cuota anual.

Después, habrá un lunch.

Mañariko Udala eta Ursula Donea

13 de Enero:  
SESIÓN DE EREIN.

Hora: 17:30

En la casa cultural Errose.

# INFORMACIÓN CIUDADANA

26 de Enero: TIEMPO LIBRE PARA LOS  
JOVENES ENTRE 10-16 AÑOS.

1. SESION CON LA ASOCIACION KATALAMIXON.

2 de Febrero: SALIDA PARA CANTAR  
LAS COPLAS DE SANTA AGUEDA.

A las 8:30 en la plaza.

Mañariko herritarrak

# HERRITARRENTZAKO OHARRAK

Urte amaieran zabor edukiontzien leku aldaketa egin du udalak. Plazako parkinean hainbat aparkaleku okupatzen zituzten edukiontzia guztiak batera ipini dira. Olioaren edukiontzia berriz, Artzubiko parkinera aldatu da. Edukiontzi hauek, espaloian kokaturik zeuden eta espaloi hauek libratzeko asmoarekin egin da aldaketa.

**Beraz, Udalaren aldetik, libre geratu diren espaloi hauetan ez aparkatzea eskatzen da.**



# NOTAS INFORMATIVAS

A finales de año, el ayuntamiento ha cambiado el lugar de los contenedores de basura. Los que estaban en el parking de la plaza, se han movido utilizando unas plazas de estacionamiento. Y el contenedor del aceite se ha trasladado al parking de Artzubi. Estos contenedores estaban ubicados en algunas aceras del pueblo y se han modificado con la intención de despejar estas aceras.

**Por lo tanto, por parte del Ayuntamiento, se pide no estacionar en estas áreas pavimentadas.**



**ETXEKO OLIO BIRZIKLAPENA**  
**RECICLAJE DE ACEITE DOMESTICO**  
Ontzia behar izanez gero, udaletxetik pasatu  
bat hartzera.

Si necesitas un bote, pasa por el ayuntamiento  
a recoger uno.

